

傷寒論

新義

(全集·典藏版)

傷寒論新義為中藥醫學經典巨著，
結合六經及中西匯通，參酌古今中外相關名著，
去無存菁、中西並重，實為研習此門人士必讀寶鑑。
傷寒論首創辯證論治：識証有定法、療傷有易方；
並集余無言數十年從醫經驗、
臨床判定，探索中外醫學不同領域，
方中存圓、去異求同，而能獨樹一格。



民初名醫
余無言 新釋

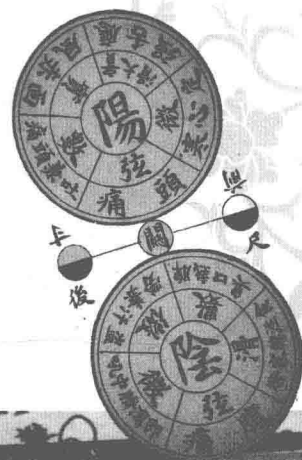


傷寒論

新義

(全集·典藏版)

傷寒論新義為中藥醫學經典巨著，結合六經及中西匯通，參酌古今中外相關名著，去蕪存菁、中西並重，實為研習此門人士必讀寶鑑。傷寒論首創辯證論治：識証有定法、療傷有易方；並集余無言數十年從醫經驗、臨床判定，探索中外醫學不同領域，方中存圓、去異求同，而能獨樹一格。



民初名醫
余無言 新釋



綜合出版事業集團
Publishing Group

頂尖國學智庫-08

傷寒論新義 (全集・珍藏版)

出版者・華文鼎文化公司

地址／70263 台南市南區永成路三段138號

電話／(06)-2630078 (代表號)

傳真／(06)-2912260

E-mail／emin0313@hotmail.com

總編輯／吳學良

責編／沈怡婷・張可欣・婁小瑩

校稿／黃淑伶・李天鐸

完稿／高佩儀

作者／余無言

美術設計／黃聖文設計工作室 (AWEN)

電腦排版／全印排版科技股份有限公司

印刷裝訂／久裕印刷事業股份有限公司

總經銷・采舍國際有限公司

地址／新北市中和區中山路二段366巷10號3樓

電話／(02)-82458786 (代表號)

傳真／(02)-82458718

網址／<http://www.silkbook.com>

國家圖書館出版品預行編目資料

傷寒論新義 (全集・珍藏版)・余無言／新釋

—初版—臺南市：華文鼎，2015.06 冊；15×21公分

ISBN：978-957-800-690-4 (全集・珍藏版)

1. 傷寒論新義

2. 余無言新釋

413.321

104008498

2015年06月初版一刷 Printed in Taiwan

定價・新台幣 **430** 元整 (全集・珍藏版)

合法版權・請勿翻印

鄧維雄聯合法律事務所

缺頁破損裝訂錯誤・敬請退回華文鼎更換

讀者服務專線／0936689067

圖表
注釋
傷寒論新義(全)總目

○丁序 1

○謝序 3

○陳序 5

○張題 7

○自序 8

○仲景原序 1 2

○凡例 1 4

○論六經 1 7

○論陰陽 2 6

○說細菌 3 0



○卷首 六經總篇 3 6

傷寒總綱 3 6

○卷一 太陽上篇 4 6

太陽病提綱 4 6

中風及傷寒 5 3

溫病及風溫 5 6

太陽解肌法 5 8

桂枝系變證 6 9

太陽發汗法 7 8

麻黃系變證 8 6

辛溫甘涼合用解表法 1 0 0

太陽衄血證 1 0 3

○卷二 太陽中篇 1 1 0

桂枝湯禁證 1 1 0

麻黃湯禁證 1 1 3

汗吐下變證 1 2 1

傷寒論新義

民初射水 余無言著

每覽越人入藥經方術上以療君親之疾下以救貧賤之厄中以保身長全以濟世

吐逆證 140

火逆證 144

汗吐下壞證 154

卷三 太陽下篇 166

餘熱虛煩證 166

下利證 172

煩渴蓄水證 177

熱結蓄血證 183

結胸證 189

氣痞證 200

藏結證 213

裏虛證 216

風濕證 221

附 刪文評正 224

卷四 陽明上篇 230

陽明病提綱 230

陽明病下法 236

陽明病審下法 254

陽明病忌下證 263

陽明病清法 266

陽明病中寒證 271

卷五 陽明下篇 281

陽明病旁治法 281

陽明病辨證法 291

陽明病潤導法 301

陽明病發黃證 309

陽明病蓄血證 320

附 刪文評正 325

卷六 少陽篇 330

少陽病提綱 330

少陽病和解法 333

少陽病禁例 342



少陽兼表證治法 3 4 4

少陽兼裏證治法 3 4 8

少陽類證治法 3 5 1

熱入血室證 3 5 4

合病併病證 3 5 8

附
刪文評正 3 6 6

○卷七 太陰篇 3 7 1

太陰病提綱 3 7 1

太陰病解法 3 7 5

太陰病溫裏法 3 7 8

太陰病轉變例 3 8 1

○卷八 少陰篇 3 8 6

少陰病提綱 3 8 6

少陰病辨證法 3 9 0

少陰病溫法 3 9 4

少陰病清法 4 1 1



少陰病下法 4 1 9

少陰病決生死法 4 2 2

少陰病禁忌 4 2 8

附
刪文評正 4 3 1

○卷九 厥陰篇 4 3 7

厥陰病提綱 4 3 7

厥陰病熱厥證 4 4 0

厥陰病溫法 4 4 8

厥陰病清法 4 5 8

厥陰病旁治法 4 6 1

厥陰病辨證法 4 6 5

厥陰病決生死法 4 7 1

厥陰病禁例 4 7 6

附
刪文評正 4 7 9

○卷十 差後復病篇 4 8 3

差後復病證 4 8 3

傷寒論新義

民初射水 余無言著

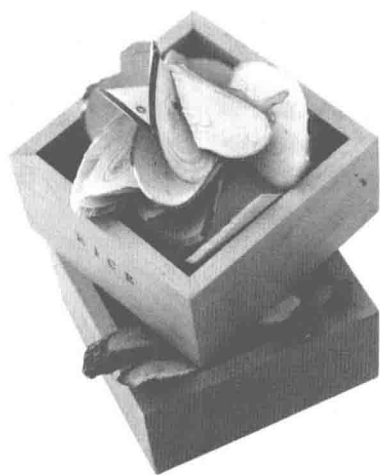
四

每覽越人入
不留油醫藥經
齊侯之色未嘗不慨然嘆其才秀也怪當今居世之士
術上以療君親之疾下以救貧賤之厄中以保身長全以

附
刪文評正 490

補篇 493

附錄：方名索引 506



丁序

遜清光緒末葉。予鑑於泰東西醫學之勃興。日新月異。而環顧國內醫學界。不知改進。幾奄奄無生氣。惄然憂之。爰糾合同志。遂譯新書。整理舊籍。用資提倡科學。改造中醫。此心此志。四十年來如一日。未嘗或渝也。然譽我者、推爲洞達。毀我者、誚爲投機。余亦不暇作辯。輒一笑置之。我行我素而已。蓋是非自有是非。黑白自有黑白。真是非。眞黑白。留待第三者之評判。又何庸嘵嘵爲哉。乃年復一年。忽忽三十餘寒暑矣。年齒差長。精力亦漸衰。近年以來。罷於譯述。蓋將讓諸來者。昔尼聖有言。焉知來者之不如今也。倡者有人。而和者有人。匯通中西醫學。何患無成功之一日耶。

余子無言。有志之士也。鼎革後十年。余即耳其名。於滬杭各醫報中。時見其著作、及言論。心許爲有心人。二十三年。見其混合外科學行世。知其於匯通醫學一途。另闢蹊徑。中心輒喜。以爲吾道不孤。而陳生邦賢亦將余子之外科著作。編入其中國醫學史中。蓋臭味相同。有如此者。而愛美之心。陳生與余。亦有同情也。

余子之主張。既深入人心。於是蘇州國醫研究院。上海中國醫學院。第七中華職校國醫專科。中國醫學專修館。先後延主講席。教授傷寒學、及外科學等。余子乃

傷寒論新義

民初射水 余無言著

得行其素志。纂輯傷寒論新義。以爲教本。於中醫空洞之舊說。力加排斥。於西醫嶄然之新說。力加提倡。將舊學發揚爲新學。新學參合於舊學。即所引先哲學說。類多不背科學之原理。並附圖表多幅。互相勘證。其有鈎輅格磔之僞文。不可理解者。概行刪去。此誠空前整理之巨著矣。然余子不敢自足。因廉學士建中、乞序於余。並請參正。批閱一過。大體甚佳。而其自注。不背乎古。不背乎今。於匯通大旨。多所折衷。於仲景原文。多所發明。余不禁而有感焉。

夫仲景傷寒。豈易言哉。六經分證。源溯內經。仲景爲當時學術所挾持。不得已而引用之。此是事實。而仲景書。不泥言六經、及陰陽。此亦是事實。余子於卷首論六經、論陰陽、兩文中。能歷歷言之。如數家珍。實先獲我心者也。曩者、余編：刪定傷寒論。亦以其中多後人作僞者。今觀余子之作。條理井然。整理工夫。堪稱獨步。余亦私心自喜。余子與予有同調。匯通醫學之成功。余子必後來者之一人。而其將來之成就。又豈僅傷寒新義一書而已哉。爰樂而爲之序。

民國三十年 無錫丁福保仲祐識



謝序

仲景傷寒論。爲醫門之經典。首創辦證論治。識證有定法。療病有主方。垂之百世。而不能越其軌。誠聖書也。惟疾病之變。與人類以俱繁。古代方治間有難合。今病者。然大綱具在。神而明之。存乎其人。苟熟讀此篇。自當取之不盡。用之不竭。而足以應變化於無窮也。

惟時至今日。歐風東漸。新學說嶄然露頭角。有喧賓奪主之勢。此時代使然。無足深怪。然反求諸己。傷寒一書。豈能盡如人意。蓋自林校移易其次序。附益以僞文。真面目已不可得。縱使堅若長城。代遠年湮。豈無修葺時耶。

自全國醫藥總會召開後。於整理醫籍。曾再三求其實現。惜未得具體方案。遲遲無成。且人心不同。各如其面。求以少數人之意見。合於多數人之心理。誠大非易易。首爲統一病名草案之爭。依然無所成功也。此種情形。不佞已早知之。但改造中醫之志。不甘後人。然亦不敢強人以同乎我。惟我行我素而已。乃於十八年前。纂輯中國醫學大辭典一書。作有系統之嘗試。較之李時珍之綱目。在此時代上或差勝一籌。蓋就余力之所能及者、爲之。將以求天下之共鳴者也。

今余子無言。亦以整理醫籍爲己任。運其聰穎之思想。抒其教學之經驗。編爲傷

傷寒論新義

民初射水 余無言著

四

寒新義。以惠來茲。誠盛舉也。而其編纂方法。尤爲新穎。折衷諸家注釋者、十之三。發揚原文古義者、十之三。匯通新醫學說者、十之四。使三百九十七法。成爲一合乎科學之新書。與一般粗製濫造之作。竊取日人皇漢醫學而爲之者。誠不可以道里計矣。

然而中醫書籍。汗牛充棟。後學涉之。何去何從。是非有待於整理不爲功。惟茲事體大。中醫之存亡繫焉。必趨於改造之一途。始可有存在之一日。是則中醫之興亡。匹夫與有責也。余子勉乎哉。

民國三十年元旦 武進劉恆謝觀識於海上之澄齋



陳序

吾儕之一切智識。都是由經驗而得。而一切經驗。又都由先民啓發。沒有內經熱論。就沒有仲景傷寒論。也就沒有中醫的溫熱學。

墨經曰。「知、材也。知、接也。知、明也。慮、求也。」莊周釋之曰。「知者、接也。知者、謨也。知諸之所不知。猶睨也。」此言吾儕之智識。都由接續而來。都由模仿而得。間有所不知。但獲得其端緒。也可推想而明瞭。天賦吾儕以手與腦。在於運用思維。以追求一貫之知識。懂得這樣理由。仲景與吾儕。可以圖而域之。中醫與西醫。也可圖而域之。

我本寫過一部傷寒論蛻。後來想再寫一部傷寒論析疑。但因整理中國文化學術。工作太樊。沒有空閒時間。可以抽出。今得余子無言先我著鞭。爲之喜而不寐。

余子對於中西醫學。都有研究。曩年依我囑託。爲中央國醫館起草外科病名表解。識者服其確當。今以科學方法。整理傷寒論、而著新義。吾知其必有合於現代之需要。而解決傷寒論的內在、和外在關係。

傷寒論的內在。固在於治傷寒。而傷寒論的外在。則在於不僅治傷寒。傷寒論的外在。原在於拯救誤治之失。而傷寒論的內在。則利用吾儕之經驗與思維。以

傷寒論新義

民初射水 余無言著

六

矯正一般誤治之失。這樣弧區。叫做科學。

現代科學最高原則。是根據人類生理學、和動物進化史而來。有斯根據。纔有顛撲不破之價值。沒有此根據。便無價值。醫學而不根據生理自然形態。是謂買櫝還珠。

此理。一般學者知之者、蓋寡。而余子則知諸夙稔。雖其著書立說。與我微有出入。那係環境使然。其說在內經異法方宜。余子將本書請敘。因寫出我的一些基本概念。由歸納而至分析。且不使主觀吞噬客觀。與讀此書者。藉資揚摧。

民國三十年九月 黃谿陳无咎在上海



張題

自來同聲者相應。同氣者相求。無言先生與予有之矣。其於現代醫學問題諸大端。與予道相同。而又相謀者也。近出其大著傷寒論新義以示予。內容之豐富翔實。別具匠心。體裁之別緻新穎。堪稱獨步。較之平素口頭研討。得之一鱗一爪者。奚啻天壤。此殆得窺其全豹者歟。六經綱領。融匯西學之新奇。陰陽剖解。未背南陽之古訓。生理學說。足以矯正內經。藥物實驗。可以直追本草。正誤格非。方喻之蕪雜已去。存真刪僞。仲景之精義常存。整理舊籍。此爲不二法改造中醫。是乃第一聲。爰誌數語。以表佩忱。

民國三十年一月 武進張贊臣謹識



傷寒論新義

民初射水 余無言著

八

自序

中國醫學。至近世、而沉淪極矣。六經陰陽之說。可盡憑乎。而稱道之者。尚有其人。不知隨時代以俱進。而欲與新學抗衡。甯不危哉。環顧已往。中醫學校。雖不下數十所。以教材不能統一。而教本之有系統、有標準者。仍不多見。中央醫館之成立。已近十年。雖百廢待舉。而仍一無所成。何哉。蓋庖人不治庖。又無司祝越樽俎而代之。故無功耳。

曩者、余有混合外科學之刊行。即爲整理中醫書之初步嘗試。頗得學者之謬譽。近復輯傷寒新義一書。用科學方法。整理一新。蓋從醫經開其端。以冀收根本改造之效也。其編輯方法有四。一曰、以經注經。即舉仲景原文。縱橫馳策。以相呼應也。二曰、以精注經。即採諸家學說。擇其精英。以相發明也。三曰、以新注經。即引西醫之新說。矯正中醫之謬誤。以資匯通也。四曰、以心注經。即以予個人之心得。及診療之經驗。以資參考也。

四綱既定。乃始著手。網羅古今善本。新舊書籍。無慮數十百家。折長補短。擇善而從。凡引古說。不以背科學原理爲準。凡採新知。以能闡中醫真理爲率。雖篇章仍因六經之舊。而提綱已合科學之新。並附圖表多幅。互相映證。俾成一實用之

教本。研醫之捷徑。稿經四易。時閱三年。始得藏事。而與世相見。余不禁重有感焉。

夫子之纂爲此書也。豈無病而呻吟哉。推厥動機。約有六端。而使予不能自己也。

一、西醫界欲借政治手腕而消滅中醫也。辛亥革命後。吾國之爲西醫者。祇知泰西醫學之長。而不知其短。祇知中國醫學之劣。而不知其優。惟持片面主觀。妄肆攻擊。不思發揚固有。交流學術。教育衛生。兩皆把持。而使中醫地位。日在飄搖之中。此啓予動機者、一也。

二、中醫界偏多封建思想而不求改革也。以表面觀之。中醫集團。有學校之創。有醫會之設。倡言改進。競說匯通。宜若可以有成矣。而孰知言之匪艱。行之維艱。凡百待舉。均若墜蟬之不得成。於中醫學術之存亡問題。曾無迴顧卻慮於其中此啓予動機者、二也。

三、提倡匯通者今不如昔。幾將中斷也。溯自丁先生仲祐。倡爲匯通之說。實爲改造中醫之嚆矢。編譯醫書。無慮百數十種。嘉惠後學。實非淺鮮。顧光陰忽忽。已三十餘年。近數年來。未嘗有新著續出。此豈丁先生之過哉。我輩後學之過也。蓋丁先生年事已高。精力非復往昔。興滅繼絕。端在我輩。正所謂有事弟子服其勞。

每覽越人入不遺留。醫藥經。兩上。以。原君。之。侯下。以。成。之。厄中。以。保。身。長。全。以。士。

耳。此啓予動機者三也。

四、有志改革。唐格於環境。不能實現也。

曾憶二十三年。陳先生无咎、任中央國醫館編

審委員會主席時。以過去之學術整理委員會。收效甚微。乃決從編審入手。初編

各科病名表解。曾委予及張贊臣先生助之。分任其事。旋即通令各省採用。嗣因

供獻未能盡行。乃退讓賢能。後先生每以整理舊籍相勗勉。意至殷切。此啓予動

機者、四也。

五、部份西醫批評討論藉以求名也。

自湯本求真之皇漢醫學出。乃有余氏之批評。自

閻德潤之傷寒評釋出。乃有張氏之討論。無如其所批評討論。主觀太深。中肯者

少。於中醫真理。多未明瞭。有隔靴搔癢之嫌。蓋祇能運用西醫藥。而不認識中

醫體系者。豈湯本及閻氏比哉。予意不認識中醫體系者。其批評、或討論。均少

價值也。此啓予動機者、五也。

六、青年學子嗜痂成癖期待至殷也。

曩予先後任蘇州國醫研究院、及上海中國醫學院

教授時。任傷寒學及外科學。每引新說。證明中醫舊說之謬誤。以期符我初衷。

後雖以不合去職。而從者仍眾。群以整理昔日之講義。另出專書爲請。復思一編

講義。原不出一二學校之門。今成專著。公之同好。計亦良得。此啓予動機者、